



## GwE Global Futures Dyfodol Byd-Eang GwE

Newyddlen ITM / Ieithoedd Rhyngwladol  
Sector Cynradd



RHIFYN 3 : Ion- Chwe 2021

BLWYDDYN NEWYDD DDA!

### RHY DDA I'W GOLLI!

#### CYHOEDDIAD:

**Tîm Cynradd Dyfodol Byd-Eang GwE** ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol:

Diolch yn fawr iawn i'n hysgolion gwirfoddol sydd wedi cytuno ymuno â thîm GwE a bod yn **Ysgolion ac ymarferwyr arweiniol** ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol yng Ngogledd Cymru.

Byddwn yn ceisio **cynnig cymorth, datblygu ein rhwydwaith a rhannu arferion da gyda phob ysgol.**

**Gweler y manylion cyswllt isod.**

#### Dysgu Proffesiynol Dyfodol Byd-eang GwE:

Cadwch lygad ar fwletin wythnosol GwE (cofrestrwch), cyfrif Twitter GwE, a'r wybodaeth a ddaw gan eich ysgol am Gynnig Proffesiynol GwE. Bydd y Tîm yn cynnig sesiynau ar **Gorffori Ieithoedd Rhyngwladol mewn ysgolion cynradd.**

#### Cynllunio ar gyfer Cwricwlwm i Gymru: Gweminar Ieithoedd Rhyngwladol.

#### Cyflwyno ac aildanio Ieithoedd Rhyngwladol yn y Cwricwlwm cynradd.

Cyfle i'n hysgolion cynradd yng ngogledd Cymru glywed am sut y mae ein hysgolion Arweiniol wedi cyflwyno Ieithoedd Rhyngwladol yn eu cwricwlwm.

Bydd hyn hefyd yn gyfle i rannu arferion da, i rwydweithio, i ofyn cwestiynau ynghylch yr agwedd hon ar y Cwricwlwm newydd i Gymru ac i ymgynnar efo'r adnoddau gwych a'r gefnogaeth sydd ar gael i'ch helpu chi i ddechrau arni.

Ymunwch â thîm Dyfodol Byd-eang GwE mewn sesiwn anffurfiol, cyfeillgar a defnyddiol ac ysbrydoledig, gofod, sydd wedi'i anelu at athrawon, penaethiaid a chymorthyddion dysgu yn y sector cynradd.

**Dyddiad: Dydd Llun, 18 Ionawr 4pm-5.30pm**

**Cofrestru ar G6.**

Byddem wrth ein boddau'n clywed yr hyn sydd ar eich meddwl a'ch cwestiynau yn ystod y weminar. Bydd tudalen Padlet yn cael ei chreu ar y diwrnod i'r perwyl hwn. Sicrhewch fod gennych chi ddyfais y gallwch gael mynediad i'r cyfarfod arni, a thudalen borwr wahanol. Cysylltwch â stephanieelliswilliams@gweglogedd.sch.uk am ragor o wybodaeth.

**Adnoddau Cynradd (ar gyfer dysgu gartref)**

Mae'r ffurflen ar-lein ar gael eto gan Power Language i athrawon sydd yn dymuno defnyddio unrhyw rai o adnoddau Power Language Schools ar gyfer dysgu gartref. Dyma'r ddolen i'r ffurflen isod, ac mae'n rhaid bod athrawon wedi mewngofnodi ar wefan PLS cyn y gallant agor y ffurflen

<https://powerlanguage.school/video-resources-request-private/>

Unwaith y bydd y ffurflen wedi cyrraedd, caiff yr adnoddau y gofynnwyd amdanynt eu datglo a'u hanfon ar e-bost at yr athro/athrawes gyda'r cyswllt at yr adnodd(au). Yna gall yr athro/athrawes rannu'r cyswllt hwn i ddisgyblion fynd yn syth at yr adnodd o'u cartref.

## AR Y GWEILL



**Paratoi am y Cwricwlwm Newydd i Gymru! Corffori ieithoedd Rhyngwladol yn y cwricwlwm: enghraifft ymarfer ac adnoddau am ddim!**

Mae Cyfarwyddwr Power Language, Richard Tallaron, yn dychwelyd i gynnal sesiwn a fydd yn edrych ar "dossier" cyfan: addysgu ieithoedd rhyngwladol drwy agwedd les y cwricwlwm.

**8/2/21 4pm-5pm**

Caiff y cyswllt i gofrestru ei roi ym Mwletin GwE, neu gallwch gysylltu â [stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru).



**INSTITUT FRANÇAIS**  
ROYAUME-UNI

**Allwch chi ganu neu rapio mewn Ffrangeg? A oes gennych chi'r sgiliau i wneud clip fideo? Os felly, hon yw'r gystadleuaeth i chi!**

Bydd **#FrenchPopVideoCompetition** yn dychwelyd yn 2021. Ar agor i bob disgybl oed cynradd ac uwchradd yn yr Alban, Lloegr, Cymru, Gogledd Iwerddon, ac Ynysoedd y Sianel! Ewch ati i gofrestru a chyflwyno eich fideos cyn **31/03/2021** ♪♪

Cofrestrwch yma: <https://bit.ly/FrenchPopVideoCompetition2021>

**A oes gennych chi unrhyw syniadau eraill yr hoffech chi eu rhannu?  
Cysylltwch â'r tîm!**

**DWEUD EICH DWEUD A RHANNU ARFERION DA**

	<p><b>Rhag ofn eich bod wedi methu hyn:</b>      PowerLanguage Schools:      Paratoi am y Cwricwlwm newydd i Gymru – Weminar 1</p> <p>Mae'r fideos bellach ar gael ar sianel YouTube      PowerLanguage ac maent wedi'u golygu ar ffurf 4 fideo      wahanol fel eu bod yn hawdd i'w gwyllo fel a ganlynol:</p> <p><b>Cyflwyniad</b>  <a href="https://youtu.be/tGkO6xbe7-g">https://youtu.be/tGkO6xbe7-g</a></p> <p><b>Adnoddau Cynlluniau ac Adnoddau Cysylltiedig</b>  <a href="https://youtu.be/7cZySWqu2WY">https://youtu.be/7cZySWqu2WY</a></p> <p><b>Adnoddau ymatebol</b>  <a href="https://youtu.be/5v0itB2Chnc">https://youtu.be/5v0itB2Chnc</a></p> <p><b>Casgliad</b>  <a href="https://youtu.be/MPDPSd3eupM">https://youtu.be/MPDPSd3eupM</a></p> <p>Bydd y cyswllt hwn yn rhoi mynediad i chi at ddogfen PDF      sydd yn rhoi braslun o'r adnodd Power Language Schools,      costau tanysgrifio a manylion cyswllt PowerLanguage.</p> <p><a href="https://drive.google.com/file/d/1QXkN0vp5-hQnVDRUHLVwtyoh71u4bXL8/view?usp=sharing">https://drive.google.com/file/d/1QXkN0vp5-hQnVDRUHLVwtyoh71u4bXL8/view?usp=sharing</a></p> <p>Mae croeso i chi anfon e-bost at <a href="mailto:info@powerlanguage.net">info@powerlanguage.net</a> or  <a href="mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru">stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru</a> os oes gennych      fwy o gwestiynau.</p>
	<p><b>Technoleg i ddatblygu caffaeliad iaith:</b>      A oes gennych chi ddiddordeb mewn rhoi elfen o 'gêm' yn      eich gwersi?      Gwyliwrch y weminar ddifyr hon sy'n llawn ysbrydoliaeth ar      Genial.ly. gan Joe Dale ac Marie Allerot ar 9/12/20.</p> <p><a href="https://youtu.be/OXEDrFcRXsU">https://youtu.be/OXEDrFcRXsU</a></p>
<h2>EIN PARTNERIAID</h2>	
	<p><b>Routes into Languages Cymru:</b>  <a href="http://routesintolanguagescymru.co.uk/">http://routesintolanguagescymru.co.uk/</a></p>
	<p><b>Institut français</b>  <a href="https://iprofs.org/uk">https://iprofs.org/uk</a></p>
	<p><b>Goethe Institute:</b>  <a href="https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html">https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html</a></p>

	<b>Consejería Española:</b> <a href="https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficina_sycentros.html">https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficina_sycentros.html</a>
--	--

	<b>Confucius Institute:</b> <a href="https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/">https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/</a>
--	---

	<b>Y Cyngor Prydeinig:</b> <a href="https://wales.britishcouncil.org/en">https://wales.britishcouncil.org/en</a>
--	--

## AC HEFYD

	<b>Power Language:</b> <a href="https://powerlanguage.school/">https://powerlanguage.school/</a>
	<b>Primary Languages Network:</b> <a href="https://primarylanguages.network/">https://primarylanguages.network/</a>
	<b>Linguascope:</b> <a href="https://www.linguascope.com/">https://www.linguascope.com/</a>
	<b>Association for Language learning:</b> <a href="https://www.all-languages.org.uk/">https://www.all-languages.org.uk/</a>

## CYSYLLTWCH Â NI

### Tîm Dyfodol Byd-eang GwE:

Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE: Stephanie Ellis-Williams  
[stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)

Ysgol	ALI	Cydlynnydd IRh	Cyfeiriad e-bost cyswllt
Beddgelert	Gwynedd	Esyllt Williams	<a href="mailto:EsylltLlewelynWilliams@gwynedd.llyw.cymru">EsylltLlewelynWilliams@gwynedd.llyw.cymru</a> ; <a href="mailto:WilliamsE1863@hwbcymru.net">WilliamsE1863@hwbcymru.net</a> ;
Golftyn CP School	Sir y Fflint	Claire Thompson	<a href="mailto:ThompsonC50@hwbmail.net">ThompsonC50@hwbmail.net</a> ;
Clawdd Offa	Sir Ddinbych	Angharad Lloyd	<a href="mailto:BeckA6@hwbcymru.net">BeckA6@hwbcymru.net</a> ;
St Brigid's	Sir Ddinbych	Georgina Newnham	<a href="mailto:newnhamg1@hwbcymru.net">newnhamg1@hwbcymru.net</a> ;
Llanbedrgoch	Ynys Môn	Delyth Roberts	<a href="mailto:YSG2146@ynysmon.gov.uk">YSG2146@ynysmon.gov.uk</a> ; <a href="mailto:Robertsd402@hwbcymru.net">Robertsd402@hwbcymru.net</a> ;
Victoria Primary School	Wrecsam	Carole Seaton	<a href="mailto:seatonc3@hwbcymru.net">seatonc3@hwbcymru.net</a> ; <a href="mailto:caroleseaton@icloud.com">caroleseaton@icloud.com</a> ;
Tudweiliog	Gwynedd	Julie Williams	<a href="mailto:williamsj99@hwbcymru.net">williamsj99@hwbcymru.net</a> ; <a href="mailto:j.williams321@btinternet.com">j.williams321@btinternet.com</a> ;

Bryn Deva	Sir y Fflint	Danae Graham	<a href="mailto:d.graham@bryndeva.co.uk">d.graham@bryndeva.co.uk</a> ; <a href="mailto:BdheaN@hwmail.net">BdheaN@hwmail.net</a> ;
Deganwy	Conwy	Lisa Eardley	<a href="mailto:EardleyL9@hwmail.net">EardleyL9@hwmail.net</a> ; <a href="mailto:pennaeth@deganwy.conwy.sch.uk">pennaeth@deganwy.conwy.sch.uk</a> ;

**Bwletin Wythnosol GwE:** <https://www.gwegogledd.cymru/newyddion/bweltin/?lang=en>  
**GwE Twitter:** [@GwEGogleddCymru](https://twitter.com/GwEGogleddCymru)